

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6.432

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, JUEVES 30 OCTUBRE 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Un gran ejemplo

(De *El Liberal*, de Barcelona.)

La frase de Hamlet de que «algo a propósito huele en Dinamarca» no tiene aplicación en el caso que vamos a comentar. Antes al contrario: de allí parece que vienen y se difunden por Europa aires de saneamiento moral que quisieran para su bien recoger muchos pueblos.

Dinamarca ha resuelto ya desarmarse. Suprime su ejército y su marina. Con sus ochenta mil hombres y sus cincuenta millones de coronas como presupuesto anual para sostenerlos y armarlos trataría en vano de resistir en caso de guerra a sus formidables vecinos: Alemania por tierra e Inglaterra por mar...

Su tranquilidad depende, pues, de mantenerse neutral, de tal modo que en su propia debilidad esté su mayor fuerza, y para ello el ejército no sólo es un gasto, sino un peligro.

Pero, ¿cuántos pueblos saben ver esto? Hace falta muy buen sentido y cierta audacia para tirar la armadura y presentarse a pecho descubierto fiando en la inteligencia más que en la fuerza de las armas.

Convencida de que no puede en ningún momento decidir frente a los probables conflictos se desarma; con siete mil agentes de policía tiene bastante para asegurar el orden interior.

Es un hecho notable, sorprendente para nuestra generación que ha visto desatarse la gran guerra tras un largo período de predicarse el pacifismo.

Dinamarca ha sido la primera y tal vez sea la única, no en reducir su ejército, sino en suprimirlo. ¿Se realizará el ideal cuyo punto de arranque está en Ginebra?

Nos induce a creer posible la disminución de los armamentos, no sólo la parte, cada vez mayor, del elemento obrero en la acción de los gobiernos, sino también la importancia que esos mismos gobiernos han de dar a la vida económica de sus respectivos países y al terrible ejemplo que fué para todos la catástrofe iniciada en 1914 y, en realidad, no terminada todavía.

Pensar que una buena fe absoluta presidirá los pactos de desarme, sería atribuir demasiada importancia a los actos externos.

Siempre quedarán los pueblos fuertes en guardia, acechándose unos a otros... Siempre, mientras la ideología de la guerra no cambie.

Por encima de todo nos asociamos a la causa moral que desde Dinamarca señala la ruta al seguro puerto de la paz.

Su actitud debiera ser imitada por todos los pueblos del mundo.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—A partir de la tarde del sábado hasta el lunes, por la noche inclusive, se dieron programas combinados en los que figuraban las operetas «Montería», «Alsaciana» y «Casetes de la Reina», debida la iniciativa a la empresa, al incansable amateur don Antonio Mercadal y a los valiosos elementos que en la organización y ejecución les han secundado. Iniciativa generosa y digna de agradecimiento, pues obedecía al noble deseo de ofrecer desinteresadamente a la ciudad un espectáculo predilecto. Hemos dicho «desinteresadamente», porque para él, como se hizo precios asequibles al público, era imposible, habida cuenta de los gastos, alcanzar beneficios y sólo podía aspirarse a saldar sin déficit.

Se representaron obras conocidas, por actores de los que también hemos tratado otras veces y como además disponemos de muy poco espacio, son motivos todos estos para que nos limitemos a una apreciación de conjunto.

Como es consiguiente, las operetas se cansaban y recitaban mejor a cada representación. El público que el primer día premió con cálidos aplausos a los intérpretes, les ovacionó luego y les requirió clamorosamente para infinidad de *bises*, en todo momento concedidos amablemente.

Las obras fueron puestas en escena con propiedad, con lujo y esplendidez en el vestuario, decorado y en todos los detalles.

Nos atenemos a los juicios favorables, en justicia, que en otras ocasiones emitimos respecto a los que acaban de actuar en el Salón Victoria, y después de alabar nuevamente a todos por el cariño, esmero y voluntad con que trabajaron a satisfacción de la concurrencia, sólo podemos dedicar una mención laudable a los que asumieron los principales cometidos, a saber:

Tiple Paquita Molins, muy bien como protagonista en todas las operetas representadas.

Tiple característica, Manolita Gil, muy acertada.

La segunda tiple, Adela Riudavets, Ana en «La Montería», que hizo buena labor en el canto y en el recitado.

Barítono aficionado, pero muy apto para profesional, don Antonio Mercadal. A su valía, que ya hemos reconocido, hay que añadir ahora la buena cualidad de la resistencia, que ha quedado bien probada.

Tenor cómico, aficionado, pero también con aptitud para profesional, don Pedro Bellot, como ya habíamos hecho constar.

Don Delfín Serra y don Próspero Buenaventura se han conducido como verdaderos actores de carácter.

Como elementos eficaces en la cooperación por su valía, hay que incluir en esta mención honorífica al maestro concertador don José R. Villalonga, a los apuntadores 1.º y 2.º don Francisco Seguí y don Antonio Riudavets, que colaboraron mucho en la organización

y en el trabajo escénico preparatorio, como así mismo a la Empresa propietaria del Salón Victoria.

A los mencionados y a todos los de más nuestros sinceros plácemes.

Ayer por la tarde se estrenó el cine-drama «Aviso en la puerta», film artístico, argumento muy emotivo. Resalta en esta cinta la afiligranada labor de la bella Norma Talmadge, actriz de gran valía, como se sabe, lo mismo en la comedia que en el drama.

El quinteto dió un concierto ameno y escogido.

El ramo de Obras Públicas

Desde hace días, han comenzado los trabajos para el arreglo de la carretera de Villa-Carlos, así como también de la cuesta de Calafiguera.

Se observa gran actividad en los trabajos, porque hay ocupados muchos obreros. Se ha arreglado la cinta en la parte de la carretera donde se halla instalada la caseta de los consumos de Mahón.

Ambas carreteras quedarán en inmejorables condiciones para el tránsito de carruajes, y mejor quedarían seguramente, si se pudiera utilizar la apisonadora mecánica que, según nos dicen, debe traerse para dicho servicio.

Pero, quizás será tarde cuando llegue, si se olvida por quien corresponda interesarse en el asunto, porque ya sabemos que las cosas de *pataleo van despacio*.

El empedrado del andén del muelle, continúa muy lentamente, debido a que sólo trabajan dos obreros por no encontrarse más del oficio.

De lo contrario adelantarian con mayor rapidez.

Para el traslado del depósito de las boyas afecto al ramo de Obras Públicas, nos dicen que hay dos grandes proyectos en estudio.

Lo probable es que tarde también en resolverse, y así vamos pasando los días con la molestia y estorbo que causa aquella pared que tanto reduce el muelle comercial.

Durante larga temporada han permanecido en esta los señores Ingeniero, Ayudante y Sobrestante del ramo de Obras Públicas, habiendo marchado para Barcelona el martes el ingeniero señor Ruiz.

Celebramos que tan probos y activos funcionarios hayan estado en esta; sobre ellos ha pesado rudo trabajo y continuará aún si quieren atender debidamente a los asuntos de Menorca.

TEATRO PRINCIPAL

— TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA —

Grandiosa y extraordinaria sesión con sexteto para el jueves día 30, a las 9 y cuarto.

Estreno de la grandiosa revista de actualidad tomada de la última olimpiada celebrada en Milán, habiéndose impresionado el célebre partido de FOOT-BALL entre los primeros equipos de Alemania del Sur y del Oeste, en la cual pueden apreciarse con toda claridad todas las principales jugadas.

La mejor cinta que se ha proyectado en esta.

Formidable estreno de la monumental cinta dividida en dos jornadas titulada

MONNA VANNA

Tomada del magnífico drama MADONNA VANNA, (primera jornada).

Cuanto alarde se han hecho de esta insuperable producción son justificados. El solo nombre de la casa *Gaumont* es suficiente como reclamo, pues dicha casa es la que siempre ha merecido la confianza del público mahonés por presentar las mejores cintas del mercado mundial.

A pesar del elevado coste de esta monumental cinta no se aumentarán los precios. Finalizará la sesión con el chispeante film cómico en dos partes

PAMPLINAS APRENDIZ DE HERRERO

por el idolo de todos los públicos, Pamplinas, el hombre que no ríe nunca.

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico

El Bien Público

CRONOMETRO

Especial para arbitrar partidos de foot-ball al segundo

Indispensable para todo árbitro de foot-ball

RELOJERIA DE CRISTOBAL OBERCIE

CALLE NUEVA NUMERO 25

Cine España

SALON DE MODA
GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE

SABADO día 1.º de Noviembre de 1924.

A las 5 y media y a las nueve.

Estreno de la soberbia película de gran éxito creación de Corinne Griffith

LA ISLA MALDITA

Estupendo cine-drama de argumento interesantísimo desarrollado con indiscutible acierto y arte exquisito.

Completarán el programa la interesante revista Pathé y una cómica de gran éxito. Nuevos programas por el «Cuarteto Hispania».

DOMINGO dos sesiones a las horas de costumbre.

La semana próxima: Un programa monstruo.

EL SALON DE LOS EXITOS | SALON VICTORIA | ORCHESTRINA VICTORIA

Grandiosas y extraordinarias sesiones de cine para el sábado 1 y domingo 2 Noviembre de 1924.

A las 5 y media y a las 9 y cuarto.

PRESENTACION de la super-producción cumbre, titulada

THEODORA

Interpretada por la gran trágica

— RITA JOLIVET —

Espléndida visión artística-Fastuosidad-Arte y emoción

PROXIMA SEMANA

MAGDALENA

FERAT

por la diva italiana

FRANCESCA BERTINI

Aviso importante: A fin de que esta famosa obra de arte pueda ser admirada por todos y a pesar de pagar por alquiler de la misma la cantidad de

— MIL PESETAS —

regirán los precios de costumbre.

Noticias marítimas SUBASTA

En la Gaceta de Madrid del día 17 del corriente y Boletín Oficial de la provincia de 18 del mismo mes, se publica una de diversas partidas de hierros, acero, latón de vainas de cartuchos de guerra y de salvas Mauser y cuero de atalajes, que deben enajenarse por el Parque de Artillería de esta Plaza el día 17 del próximo mes de Noviembre a las 11 de su mañana en las oficinas del citado Parque (Avenida de J. Clavé) siendo el importe total de las diversas materias 40.961'65 pesetas. El pliego de condiciones, modelo de proposición y cuantos datos puedan interesar, se facilitarán en las expresadas Oficinas, todos los días laborables de diez a trece. j v

Movimiento de buques

Esia mañana ha salido para Alcedia y Barcelona, el vapor correo «Mahón», con el pasaje y carga. Capitán señor Femenías.

—También ha zarpado de Ciudadela para Alcedia el vapor correo.

—Mañana debe regresar de Barcelona en viaje directo el vapor «Rey Jaime II».

—Conforme se esperaba, salió ayer por la mañana de Barcelona para esta el pallebot «Júpiter».

—Ha quedado despachado para Alcedia, con lastre, la balandra «Leonor».

—Ha salido para Barcelona con un pico de carga y envases vacíos el pallebot «Canigó», al mando del patrón señor Tudurí.

—Continúan navegando hacia este puerto, los yeleros «Pedro Comte», «Vicente Maspons» y «Villa San Antonio», según nos manifestaron los señores armadores de los referidos buques.

—Procedente de Palma llegó anoche el laud a motor «San José» con cargamento de algarrobas. Patrón, don Simón Cervera. Consignatario, señor Vives.

—Esta mañana ha fondeado el cañonero de primera clase «Alvaro de Bazán», procedente de Cartagena.

Atracó junto al muelle de la Base Naval para carbonear.

—Ayer salieron los dos submarinos y el torpedero «número 6» que regresaron después de la puesta de sol, y hoy han salido solamente los dos submarinos.

—Esta mañana ha llegado a nuestro puerto el pallebot «Júpiter» que salió de Barcelona a las once de la mañana de ayer.

El «Iturry Zurry»

Por noticias fidedignas, sabemos que salió de Alicante para ésta, el vapor mencionado, de la matrícula de Bilbao. Va mandado por el capitán don Juan Flaquer.

Amarrará en el muelle de Calafiguera junto al «Iturry Garne», para proceder al desguace; como saben nuestros lectores, dicho buque ha sido adquirido por el industrial nuestro amigo don Vicente Ma i.

Unión Sportiva

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo sábado, a las 10 y media mañana, en una de las dependencias del Cine España, para tratar asuntos relativos a la marcha de la Sociedad, rogando encarecidamente la asistencia a la misma por considerarlo de suma importancia. Para asistir a dicha Junta será indispensable la presentación del carnet.—La Junta Directiva. j v

INSTITUTO MUSICAL

GONZALEZ MENSA

Clases de piano, violín y demás instrumentos de arco. Solfeo y armonía

CIFUENTES, 16

Informes de 11 a 1. 2

Piso para alquilar.

En la calle de San Sebastián. Informes en el café de Cristóbal Guardia. 3

Dr. Asián

MEDICO MILITAR
Enfermedades de los niños
MEDICINA GENERAL
Consulta de 1 a 3 - Rosario, 4

Crónica local y general

Comisión Municipal Permanente
Esta entidad celebró anoche sesión ordinaria, presidida por el Alcalde don Antonio Victory, con asistencia de los señores señores Almirall, Sintés, Castañes y el suplente señor Cabiró.

Se dió cuenta de una instancia en que los payeses de San Clemente y Lluques piden que para la matanza de cerdos se les permita ir al predio que quieran; de otra en la que los maestros de las escuelas públicas solicitan les sea consignada la gratificación que les fué suprimida, y de haber sido sustituido por el señor Montañez el concejal señor Natta en el cargo de inspector que desempeñaba.

MONNA VANNA

Pasaje y carga
Para Barcelona han salido hoy el comerciante don Pedro Bellof y esposa, y para Alcudia 8 pasajeros.

Lleven feliz viaje.
Entre la carga embarcada esta mañana en el vapor «Mahón» había 6 caballos, 4 mulos y 1 burro para Alcudia, y algunas mercancías para Barcelona.

TRIANON

Hoy, jueves.
PROGRAMA SELECCION
Tarde, Vermut de Moda
Noche, Sesión Popular.

Contribuciones

Los días señalados para el pago de las contribuciones, territorial, carruajes, inquilinatos y utilidades correspondientes al segundo trimestre del año 1924 a 25 y publicados en el B. O. de la Provincia son los siguientes: Alayor 16 a 20 de Noviembre, Ciudadela 2 a 7, Ferrerías 1, Mahón 2 a 6, Mercadal 9 a 11, San Luis 12 y 13 y Villa Carlos 15 y 16.

DOS MIL MANTAS ALGODON MIL IDEM LANA A PRECIOS INCOMPETIBLES EN LA SUCURSAL TERRES 3

Programa completo

Hoy, jueves, en el Trianon se dará el segundo de sus programas Selección, formado por la segunda jornada de la interesantísima serie *Tao*, que tanto éxito logró en su primera jornada, y la preciosa comedia americana, en 4 partes, *Seducitor adorable*. Hay para todos los gustos y todo ello seleccionado de modo exquisito.

Por la tarde la sesión estará amenizada por el Sexteto Worsley y el Jaz-Band, y por la noche tendrá la sesión carácter popular a los precios de las sesiones que se celebran allí los lunes.

Como ya es sabido, de este programa se dan solamente las dos sesiones que anunciáramos, por lo cual deben aprovecharlas los aficionados a las buenas proyecciones.

Si hemos de juzgar por la aceptación que tuvieron la semana anterior, lo mismo por la tarde que por la noche, es seguro que se congregará en el Trianon un público considerable.

MONNA VANNA

Un buen comercio

El progreso que desde su fundación ha ido logrando paulatinamente el comercio de la señora Vda. de Saborido, hasta llegar a su actual estado de gran florecimiento, demuestra el buen gusto que ha tenido en la elección de artículos y el cuidado especial para servir acertadamente a su clientela.

Una vez surtidas en absoluto, como es debido, las diversas secciones de cristalería, loza, juguetería, objetos para regalo y otras, ahora están ya también en pleno éxito las secciones de camisería y telas para señora y caballero, que se inauguraron la temporada anterior.

Al frente de ellas se ha puesto el joven don Alberto Saborido, que conoce

dichos artículos a la perfección, siendo prueba de ello el magnífico surtido que presenta en la presente temporada, en el que hay desde los artículos más finos a los más corrientes, siguiendo las exigencias de la moda.

Nadie que entre en el comercio de la señora Vda. de Saborido saldrá sin quedar satisfecho y bien servido en sus deseos.

En sus hermosos escaparates pueden admirarse diversas muestras de los géneros que hay en existencia, y el movimiento continuo de clientes que se nota estos días indica cuánta es la aceptación que ha logrado entre el público.

Pobre loco!

Acompañado por un vigilante ha sido esta mañana embarcado para Alcudia, desde donde seguirá hacia el Manicomio Provincial, Gabriel Pons Capó, de San Clemente, y de unos cuarenta años de edad.

Se trata de aquel sujeto que el domingo en la iglesia del mentado cerrio prorrumió de repente en gritos y cantos estentóreos que causaron espanto, seguido de una desbandada rápida al señor Cura y a los fieles que había en el templo. El 'infeliz' había perdido la razón.

Por tal causa y por la separación quedan en el desamparo y en la amargura consiguientes la esposa y seis hijos del alienado.

Muy accidentada es, naturalmente, la conducción a Palma por vía de Alcudia de un loco exaltado. El viaje abunda en trasbordos y medios de locomoción; pero según informes, el demente está tan furioso y tan impulsivo, que en sus arrebatos causaba destrozos, era un peligro, y como en este Hospital no se le podía tener en las debidas condiciones se imponía urgente e imperiosa la necesidad del traslado.

Frente al Hospital, había esta mañana a las siete y media compactos grupos de curiosos que comentaban compasivamente la desgracia en que está sumida la familia del perturbado.

TRIANON

Una interesante serie y una bella comedia americana forman nuestro PROGRAMA SELECCION que se dará hoy solamente, tarde y noche

Guerras y amores

Entre las escenas, a cual mas grandiosa, de la primera jornada de la cinta «Monna Vanna», figura la gran batalla entre florentinos y pisanos, no paisanos como por error de caja apareció en el suelto de ayer, sobre el mismo asunto. El desfile y la pugna entre aquellas grandes masas combatientes, reconstituidas con pasmosa escrupulosidad, resultan de un efecto superior a toda producción; pues se mueven y luchan, corren, chocan, caen muchos, pero muchos miles de soldados. El asedio a Pisa y las incidencias consiguientes son sucesos intensamente trágicos.

Mientras tanto ese generalísimo de todos los tiempos y de todos los países, ese generalísimo niño y ciego, pero invencible, Cupido, enloquece y exalta al caudillo pisano: La bellísima joven de quien éste se ha prendado y a la que ama con delirio, decide sacrificarse por la ciudad y calmar para salvarla, el afán desesperado del Gobernador.

Ya dijimos que en «Monna Vanna» se desarrollaban asuntos de distintos géneros; para todos los gustos. Esos argumentos que paralelamente siguen su curso sobre la pantalla, son igualmente sensacionales e interesantes.

La obra maestra, verdadero alarde de la cinematografía, a la que nos referimos, la realizan actrices de la hermosura y gentileza de Lee Parry y Lyda Salmonova y actores geniales como Paul Wegener y Olaf Gjörd.

Hoy se proyectará por primera vez, en el Teatro Principal, la primera jornada de la maravillosa tragedia del eminente Maeterlink «Monna Vanna».

LA CASA MEJOR SURTIDA EN NOVEDADES SELECTAS A PRECIOS LIMITADOS ES LA SUCURSAL TERRES 3

—Como que usted no es tonto, sentirá mucho hacer una tontería.

Y la tontería la cometerá usted si para lavar sus trajes o vestidos y los de su familia, o para teñirlos en el mismo o distinto tono, no utiliza los servicios de quien pueda prestárselos a conciencia, bien, rápida y económicamente.

Y esto, todo reunido,—no le dé usted vueltas,—no lo encontrará en todo Menorca más que en una sola casa: en CASA SINTES, Anunciav. 26. La Casa Sintés tiene la Representación de la prestigiosa TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona, y con esto está dicho todo. Si va usted una vez a Casa Sintés encontrará la prueba al canto y dirá:—«No busco más; aquí me sirven a maravilla, y aquí me quedo».

Obras son amores y no buenas razones. 2

PARA VENDER

Casa número 37 de la calle Cos de Gracia.

Casa número 14 de la calle del Mariscal Foch, y

Casa número 41 de la calle de Santa Cecilia.

Informará el Procurador don Gabriel Orfila, calle del Doctor Orfila número 16. 5

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 29 a las 23-30.

La cuestión de Marruecos

Notas de la campaña

Millán Astray

Madrid.—Doña Pilar Millán Astray se afectó mucho al saber en la presidencia del Directorio que habían cortado un brazo a su hermano el Coronel.

El general Vallespina dice que se ha recibido un telegrama que manifiesta que después de la operación quirúrgica el estado del coronel Millán Astray no es satisfactorio.

Los periódicos publican el retrato de aquel jefe y recuerdan que la mano correspondiente al brazo cercenado había sufrido una herida, pero que nunca se sospechó que una de tantas estupideces del azar truncara así, bárbaramente, la carrera brillante del precitado jefe.

Este es ya un inválido para la guerra, pero su alta valía militar seguramente se aprovechará, ya que se han revelado bien sus dotes para la organización y su excepcional cultura.

Otras víctimas de la guerra

En atención a una instancia del hermano del teniente Topete, que acompañaba este último al coronel Millán Astray y murió cuando fue herido dicho jefe, se abrirán los trámites necesarios para el traslado del cadáver a la península.

El Ayuntamiento de Esparraguera (Gerona) ha ofrecido hospitalizar por su cuenta a los soldados heridos y enfermos a consecuencia de la campaña y que sean naturales del pueblo.

Las operaciones

Continúa la evacuación de posiciones. Han llegado a Larache, fuerzas de San Quintín y de Llorena que guarnecían las avanzadas del Lau y Lucus.

Del zoco Jenis han retirado material por valor de tres millones.

En Beniarós queda una columna de dos mil cuatrocientos hombres que se retirará en breve.

Los aviadores abastecen las posiciones cercadas. Las fuerzas al mando del general Riquelme han arrojado a los moros de varias posiciones.

Al salir de cumplimentar al Rey el general Jordana, recién llegado a Madrid, dijo a los señores de la prensa:

—En Marruecos todos trabajan con gran entusiasmo. Aquello va por muy buen camino.

Destinos, ceses y ascensos

El marqués de Estella ha aceptado

CASINO DEL CONSEY

JULVES 30 DE OCTUBRE 1924 A las 5 y 3/4 y 9 y 1/4 con el Terceto Mahón. Estreno del tercer programa de nuestra selección extraordinaria, de argumento emocionante y grandemente sentimental, por sus escenas de gran belleza

JOLLY

Suprema creación dramática de la conocida estrella del arte mudo DIOMIRA JACOBI-NI, obra perteneciente a las producciones artísticas del célebre director italiano Augusto Genina, que ha sabido producir una obra llena de sentimiento y subyugadora sensación.

Completará el programa la muy cómica en dos partes BARTOLO MOSQUETERO. Sábado, a las mismas horas, únicas proyecciones de la lujosa cinta de la vida EL ESCARABAJA DE ORO, hermoso drama por ALICE JOYCE.

TRIANON

JUEVES DIA 30 DE OCTUBRE DE 1924.

A las 5 y media de la tarde. Vermut de Moda Con el Sexteto Worsley y Jaz Band Segunda jornada de la interesantísima serie de intrigas

TAO

La magnífica comedia americana en 4 partes

Seducitor adorable

Interpretada por el elegante artista LEW GODY, secundado admirablemente por la bella actriz EILEEN PERCY.

NOCHE, A LAS 9.

A PRECIOS DE LAS SESIONES POPULARES

Ultima proyección del programa que antecede. Viernes, día 31. Estreno de la hermosísima película SERGIO PANINE, tomada de la célebre novela de Jorge Ohnet.

Barcelona 29 a las 23-30.

La cuestión de Marruecos

Notas de la campaña

Millán Astray

Madrid.—Doña Pilar Millán Astray se afectó mucho al saber en la presidencia del Directorio que habían cortado un brazo a su hermano el Coronel.

El general Vallespina dice que se ha recibido un telegrama que manifiesta que después de la operación quirúrgica el estado del coronel Millán Astray no es satisfactorio.

Los periódicos publican el retrato de aquel jefe y recuerdan que la mano correspondiente al brazo cercenado había sufrido una herida, pero que nunca se sospechó que una de tantas estupideces del azar truncara así, bárbaramente, la carrera brillante del precitado jefe.

Este es ya un inválido para la guerra, pero su alta valía militar seguramente se aprovechará, ya que se han revelado bien sus dotes para la organización y su excepcional cultura.

Otras víctimas de la guerra

En atención a una instancia del hermano del teniente Topete, que acompañaba este último al coronel Millán Astray y murió cuando fue herido dicho jefe, se abrirán los trámites necesarios para el traslado del cadáver a la península.

El Ayuntamiento de Esparraguera (Gerona) ha ofrecido hospitalizar por su cuenta a los soldados heridos y enfermos a consecuencia de la campaña y que sean naturales del pueblo.

Las operaciones

Continúa la evacuación de posiciones. Han llegado a Larache, fuerzas de San Quintín y de Llorena que guarnecían las avanzadas del Lau y Lucus.

Del zoco Jenis han retirado material por valor de tres millones.

En Beniarós queda una columna de dos mil cuatrocientos hombres que se retirará en breve.

Los aviadores abastecen las posiciones cercadas. Las fuerzas al mando del general Riquelme han arrojado a los moros de varias posiciones.

Al salir de cumplimentar al Rey el general Jordana, recién llegado a Madrid, dijo a los señores de la prensa:

—En Marruecos todos trabajan con gran entusiasmo. Aquello va por muy buen camino.

Destinos, ceses y ascensos

El marqués de Estella ha aceptado

la dimisión del Delegado General del Protectorado don Diego Saavedra.

Ha regresado a Madrid el general Gómez Jordana y ha sido recibido por los señores del Directorio y otros jefes y oficiales.

El domingo marchará para Tetuán el Ayudante del Alto Comisario don José Ibáñez.

Por méritos de guerra asciende el teniente coronel don Manuel Godad.

Están dispuestos a marchar a Tetuán para cubrir bajas ciento cuarenta y nueve soldados del regimiento de Badajoz.

Información del día

Los últimos sucesos

Vehículos de la muerte

Barcelona.—En la calle de Borrell han chocado dos tranvías y han resultado heridos los pasajeros Juan García y José Llobet. El conductor culpable ha sido detenido.

En la carretera de San Baudilio a Cornellá un autobús chocó contra un carro y de rechazo contra un árbol. Resultaron heridos muchos pasajeros, algunos de gravedad.

Contra la salud pública

Barcelona.—En la barrida del Hipódromo ha sido descubierto un matadero de cerdos clandestino. Se sabe que allí fueron descuartizados, carneados y convertidos en embutidos seis puercos que murieron de enfermedades infecciosas. La carne que no se destinaba a la embutición se enviaba a Barcelona.

Han sido detenidos cinco de aquellos matarifes clandestinos.

En vista de que la Junta de Abastos sólo puede multar hasta mil pesetas, el Gobernador ha pedido autorización para que se castigue con la exacción de tres mil a un acaparador que infrinja la disposiciones sanitarias.

Incurso en el 171

La «Gaceta» publica un decreto por el que se quita la cátedra a don Miguel de Unamuno.

Se funda el cese en haber quedado dicho señor incurso en el artículo 171 de la ley de instrucción pública.

Trio

El conde de Romanones sigue mejor. El contralmirante Magaz, Presidente del Directorio, ha conferenciado exten-

samente con el general don Dámaso Berenguer.

Telegrama Oficial

Madrid 30.

Parte de ayer.

Zona oriental.

La emboscada establecida por Idala en el poblado de Bahufora ha sorprendido una partida enemiga, cogiéndole ganado y armamento.

Zona accidental.

La columna del coronel Génova ha establecido contacto con fuerzas de Bogaia teniendo en la operación un askari muerto y doce indígenas heridos.

La columna Serra no estableció nuevo puesto inmediato a Puente Mitzal y la del coronel García Boloix ha abastecido la posición de Tabaganda y relevado la guarnición.

Se ha bombardeado intensamente contingentes de Beniaros apostados en barrancadas próximas a Bebel Sort.

R. I. P.

Si descansan en paz los seres queridos para siempre perdidos. Para conmemorarles llevamos a su tumba alguna ofrenda del cariño.

Coronas y flores

Ramos de siemprevivas

Pensamientos, lamparitas

Casa Buenaventura

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15. Noviembre próximo de títulos de la Deuda Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones pe otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Federico Pons Fargas

MEDICO CIRUJANO

VIAS URINARIAS

Consulta de 12 a 1. Doctor Orfila, 10. Gratuita en el Hospital Civil: Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 4.

¡CRIADA!

Necesitase con buenos informes y sabiendo su obligación. Informarán en esta imprenta.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva 9